

© 2020 Pearson Education, Inc.

Department of Examinations, Sri Lanka

75 STE

ರಷ್ಯಾ
ರೂಸಿಯನ್
Russian

2019.12.12 / 0830 – 1140

ତ୍ରୈ ଘନାଦି
ଶ୍ରୀମତୀ ରେଣ୍ଡିକ୍ଲାର୍ଫିଲ୍ଡମାର୍କ
Three hours

அனைவர் திட்டங்களைய்	- இனிமுதல் 10 நே
மேற்கூறிக் காரணமாக வாசிப்பு நேரம்	- 10 நாட்களின்கீழ்
Additional Reading Time	- 10 minutes.

ଦୁଇତର ମିଳିବିଲେ ଶୁଣନ୍ତି ଦୁଇତ ପାଇଁ କିମ୍ବା ଦୁଇତ ଅନ୍ତରୀ ଯୁଗରେତିଥିର ପିଲାରୁଙ୍କ ଲେଖିଛନ୍ତି ପ୍ରକଳ୍ପିତିବି ଏହା ଦୁଇତ
କାର୍ଯ୍ୟିକତା ହାର ଉପରେବି ଅବ୍ୟାହାରିତ.

வினாப்பதுறைத்தை வரித்து, விளக்கனங்கள் தெரிவியப்படுத்தும் விலை மறுதல்பொரு முன்வடியை அறிந்து விளக்கன பிரச்சினையைக் கொள்வதற்கும் மேலால்கூ வரிப்பு போதினுடையக்

Use additional reading time to go through the question paper, select the questions and decide on the questions that you give priority in answering.

അലക്ട്രോജൂഡി / കവറിക്ക് വേണ്ടിയവ / Important:

- * A කොටසේ සිලු ම ප්‍රයෙකුවලට ද, B කොටසෙන් එක් ප්‍රයෙකුයකට ද C කොටසින් එක් ප්‍රයෙකුයකට ද බැඟීන් ප්‍රයෙකු පහකට පිළිතුරු සපයන්න.
 - * මෙම ප්‍රෝග්‍රාම පිළිතුරු සපයන්න.
 - * පැහැදිලි ප්‍රෝග්‍රාම පිළිතුරු සපයන්න.
 - * පැහැදිලි ප්‍රෝග්‍රාම පිළිතුරු සපයන්න.
 - * පැහැදිලි ප්‍රෝග්‍රාම පිළිතුරු සපයන්න.
 - * Answer all questions in Part A and one question from each Part B and C. Answer five questions altogether.
 - * Answer questions on this paper itself.

வினாக் கூட்டு
கூட்டுண் }
Index Number }

For Examiner's Use Only

Question No.	Marks Awarded
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
Total	

Final Marks

In Numbers	
In Letters	

Code Numbers

Marking Examiner	
Marks Checked by	1
	2
Supervised by	

Part A

கிடை ட பிர்ஜிவிலுவ சிலிங்கர் காலன்க.
எல்லா வினாக்களுக்கும் விடை எழுதுக.
Answer All Questions.

1. ● Выберите правильный или самый соответствующий ответ. (в соответствии с представленным шаблоном) (30 баллов)

- திவாரி கோ விளைகளை கோ பிலிங்கர் கோரி ஒரு காலன் திலை கிடைக்க.
- சரியான அல்லது மிகப் பொருத்தமான விடையைத் தெரிவிசெய்து அதன் இலக்கத்தை அடைப்புக்குறியினுள் எழுதுக.
- Select the correct or most appropriate answer and write its number within brackets. (30 Marks)

(i) В слове ‘объявление’

- (1) 5 букв (2) 9 букв (3) 11 букв (4) 10 букв (.....)

(ii) В слове ‘букварь’

- (1) 8 звуков (2) 6 звуков (3) 2 звука (4) 7 звуков (.....)

(iii) В слове ‘морская’

- (1) 2 слога; (2) 5 слогов; (3) 3 слога; (4) 4 слога. (.....)

(iv) Количество гласных звуков в русском языке:

- (1) 10 (2) 6 (3) 5 (4) 11 (.....)

(v) Укажите верный вариант деления слов - на слоги:

- (1) земл-я (2) у-ли-тка (3) пас-са-жирск-ий (4) ти-гр (.....)

(vi) Сколько согласных букв в русском языке?

- (1) 19 (2) 20 (3) 21 (4) 22 (.....)

(vii) Какая буква стоит в алфавите перед "Ф" и какая — за ней?

- (1) э и у (2) х и с (3) у и х (4) х и ц (.....)

(viii) Какая буква не дает звука?

- (1) ё (2) я (3) ъ (4) ю (.....)

(ix) Укажите согласный звук

- (1) [ы] (2) [и] (3) [у] (4) [й] (.....)

- Заполните предложения с правильным вариантом данным ниже.

(x) Извините, Вы не скажете, как этот музей?

- (1) называли (2) называется (3) называлась (4) зовут (.....)

(xi) Скажите, пожалуйста, вы приехали в Москву?

- (1) что (2) куда (3) сколько (4) когда (.....)

(xii) Я не знаю, как на этот вопрос.

- (1) рассказывать (2) изучать (3) говорить (4) отвечать (.....)

(xiii) На фотографии был портрет отца.

- (1) знакомого (2) известного (3) знаменитого (4) моего (.....)

- (xiv) Мой друг всегда опаздывает
 (1) на первом уроке (2) за первый урок
 (3) на первый урок (4) до первого урока (.....)
- (xv) На конференции выступало много
 (1) студент (2) студенты (3) студента (4) студентов (.....)
- (xvi) Саша, мы собираемся на стадион, с нами?
 (1) пойдём (2) ходим (3) сходим (4) сходить (.....)
- (xvii) Я учусь на историческом факультете, мой друг на экономическом.
 (1) а (2) если (3) чтобы (4) у (.....)
- (xviii) Начался дождь, мы зашли в кафе.
 (1) а (2) но (3) и (4) куда (.....)
- (xix) Мы не знаем, так называется эта улица.
 (1) куда (2) где (3) почему (4) как (.....)
- (xx) Вспомни, пожалуйста, мне звонил сегодня.
 (1) кто (2) где (3) что (4) как (.....)
- (xi) Он знает русскую литературу.
 (1) много (2) очень (3) хорошо (4) часто (.....)
- (xxii) Остановка автобуса там? – Нет, она Я тоже жду автобус.
 (1) там (2) туда (3) сюда (4) здесь (.....)
- (xxiii) Я не видел Светлану.
 (1) давно (2) всегда (3) обычно (4) иногда (.....)
- (xxiv) Подождите, пожалуйста, пять минут, я приду.
 (1) сейчас (2) только (3) уже (4) ещё (.....)
- (xxv) Вчера я не ходил.
 (1) никуда (2) никогда (3) никто (4) ничто (.....)
- (xxvi) Ребята! есть красная ручка?
 (1) У кого (2) Кого (3) Кому (4) К кому (.....)
- (xxvii) Мы хотим, ты поехал с нами на эту экскурсию.
 (1) что (2) чтобы (3) если (4) когда (.....)
- (xxviii) Этот концерт я смотрел телевизору.
 (1) на (2) по (3) в (4) через (.....)
- (xxix) Ты не знаешь, это телефон?
 (1) чей (2) чьи (3) чье (4) чья (.....)
- (xxx) Надо рано вставать, много сделать.
 (1) чтобы (2) если (3) тогда (4) хотя (.....)

2. ● Напишите сочинение на любую из данных тем: (50 слов) (20 баллов)

 - දී අති මාත්‍යාචාරින් එකක් ගැන රෙඛයාන් ලියන්න. (වචන 50ක් පමණ අඩංගු වන සේ) (ලක්ශ්‍රී 20)
 - තුරප්පට් තෘප්පාකුන්ල් ගිහෙනුම් ඉන්නු යුතු යුතු පූර්ණික කටුශ්‍රෙයාන්නු නොතුක. (ස්මාර් 50 ජෝන්ක්ස්) (20 ප්‍රාග්ධනීක්කන්)
 - Write an essay selecting one topic. (50 words) (20 Marks)

(i) «Моя школа» (ii) «Мой День рождения» (iii) «Моя семья»

3. Перевод / ଅନୁଷ୍ଠାନିକ / ମାତ୍ରିପେଣ୍ଡଲ୍ / Translation

- (I) • С русского на английский (10 баллов)
 • Рукопись на английский язык (10)
 • Решение задачи на английском языке (10)
 • From Russian into English (10 Marks)

(i) Ты не знаешь, когда у нас будут каникулы?

(ii) Они начинаются в понедельник.

(iii) А что ты будешь делать в каникулы?

(iv) Может быть, поеду на родину, а может быть, в Петербург.

(v) Ты смотрел вчера по телевизору фильм?

(vi) Какой?

(vii) “Первая любовь”.

(viii) Нет. Вчера я был занят. Интересный фильм?

(ix) Да, очень..

(x) О чём?

(xi) Конечно, о любви.

- (II) ● С английского на русский (10 баллов)
 ● ஓங்கிலி மூலம் ரூடின் மூலம் (கோஷி 10)
 ● அங்கிலத்திலிருந்து ரவுசு மொழிக்கு (10 புள்ளிகள்)
 ● From English into Russian (10 Marks)

My family

(i) “Here’s a photograph. This is my family. This is my father. He’s an engineer.”

(ii) “Where does he work?”

(iii) He works in a factory. Here’s mom. She’s a doctor. She works at the hospital.

(iv) “Who’s that?”

(v) This is my brother.

(vi) “What is he?”

(vii) “He’s a student studying in the institute. My sister works in a Bank. Here she is. And these are grandparents.”

(viii) Your grandmother?

(ix) Yeah.

(x) "Who's that?"

(xi) "This is my friend. She's an actress."

(xii) "Where does she work?"

(xiii) In the theatre.

(xiv) "Where do you work?"

(xv) "I work at the school. I am a teacher."

Part B

ஒன்றைகள் பலன்கு கிடித்து கருதன்.

Answer One Question only.

ஏதேனும் ஒரு வினாவுக்கு மாத்திரம் விடை எழுதுக.

4. ● Подчеркните предложения, которые дают правильное описание каждой картины.

(15 баллов)

- ஒன்றைகள் பலன்கு கிடித்து கருதன். (கோட்டு 15)
- ஒவ்வொரு படம் பற்றியும் சரியான விபரத்தைத் தரும் வாக்கியத்தைத் தெரிவிசெய்து அதன்கீழ் கோட்டுக்கூடுக. (15 புள்ளிகள்)
- Underline the sentence that gives the correct description about each picture. (15 Marks)

(i)



- (1) Отец, мать и дети пьют чай.
- (2) Все члены семьи обедают.
- (3) Отец и мать угождают гостям.
- (4) Отец и мать обедают, дети угождают

(ii)



- (1) Мальчик и девочка делают упражнения.
- (2) Мальчик и девочка играют на карусели.
- (3) Брат читает и сестра пишет.
- (4) Мальчик и девочка играют в шахматы.

(iii)



- (1) Велосипед, компьютер и телефон.
- (2) Велосипед, компьютер и радио.
- (3) Велосипед, компьютер и телевизор.
- (4) Велосипед, компьютер и тетрадь.

(iv)



- (1) Работники читают газету.
- (2) Инженеры изучают свой план.
- (3) Инженер показывает план директору.
- (4) Инженеры смотрят на картины.

(v)



- (1) Один мальчик и две девочки разговаривают в автобусе.
- (2) Три друзья едят на поезде.
- (3) Школьники делают упражнения.
- (4) Одна девочка ругает свою подругу.

(vi)



- (1) Две женщины поют песни.
- (2) Одна женщина пьёт чай а другая обедает.
- (3) Женщины разговаривают и не хотят пить чай.
- (4) Две женщины пьют чай и разговаривают.

(vii)



- (1) Женщина возвращается из базара.
- (2) Женщина купила продукты и ждёт автобус.
- (3) Женщина купила продукты и идёт домой с этими продуктами.
- (4) Спортменка бежит с тележкой.

(viii)



- (1) Человек бежал и упал на землю.
- (2) Мужчина спит на земле.
- (3) Спортмен бегает на стадионе.
- (4) Спортмен плавает на озере.

(ix)



- (1) Девушка смотрит телевизор.
 (2) Девушка работает на компьютере и говорит по телефону.
 (3) Девушка слушает музыку по телефону.
 (4) Студентка пишет на компьютере.

(x)



- (1) Врач беседует с девочкой.
 (2) Врач рассказывает девочке сказку.
 (3) Врач не хочет лечить больную девочку.
 (4) Врач осматривает больную девочку.

5. a. ● Напишите следующие существительные во множественном числе. (08 баллов)

- அதை கீழ்க்கண்ட கருவா பிடித்து.
- பின்வரும் பெயர்க்கொற்களின் பண்மை வடிவங்களை எழுதுக.
- Write following nouns in plural form.

(i) стол (xi) карандаш

(ii) автобус (xii) студент

(iii) подруга (xiii) студентка

(iv) картина (xiv) нож

(v) страна (xv) аудитория

(vi) слог (xvi) словарь

(vii) фраза (xvii) полка

(viii) шапка (xviii) текст

(ix) инженер (xix) книга

(x) доска (xx) преподаватель

b. ● Напишите следующие предложения в единственном числе. (07 баллов)

- அதை கீழ்க்கண்ட ஒரு வினாவுடன் கூட கிடைத்து.
- பின்வரும் வாக்கியங்களின் ஒருமை வடிவங்களை எழுதுக.
- Write following sentences in singular form.

(i) После обеда больные сидят на креслах.

(ii) Мы понимаем по-русски неплохо.

(iii) Они изучают новые глаголы.

- (iv) Вечером дети играют в парке.
 - (v) Все учителя работают в школе.
 - (vi) Студенты хорошо пишут диктант и читают текст.
 - (vii) Мы говорим, а преподаватель слушает.

Part C

6. ● Прочитайте текст и выполните последующие задания. (15 баллов)
● பலதின் தீட்டு கீயலா அகா ஆதி புங்கல்லப் பிழிநூர் கூயன்கை.
● பின்வரும் பந்தியை வாசித்து அதன்கீழ் தரப்பட்டுள்ள வினாக்களுக்கு விடை எழுதுக. (15 புள்ளிகள்)
● Read the following text and answer the questions. (15 Marks)

Лена читает письмо Иры...

Мама! Ты помнишь Иру, мою подругу, которая жила у нас летом? Я получила от неё письмо. Послушай, что она пишет. «Дорогая Лена! Извини, что я тебе давно не писала. Я была очень занята. Дело в том, что мы переезжали на новую квартиру. Это главная новость. Мы купили квартиру в другом районе. Это очень тихий район. Теперь мы живём рядом с метро. А кроме того, институт, в котором я учусь, находится не очень далеко от нашего дома. Теперь я дохожу до института за 10 минут, а раньше приходилось ездить на метро и на автобусе. Мы все очень рады, что переехали на новую квартиру, и только мой брат Костя не хотел ехать сюда, потому что теперь он должен будет ходить в другую школу, а его школьные друзья остались в старом районе. Костя такой веселый и общительный, поэтому у него и здесь скоро появятся друзья. А со старыми друзьями он тоже может часто встречаться. У нас сейчас много дел. Мы хотим купить новую мебель, и тогда я приглашу тебя в гости. Если ты приедешь к нам на каникулы, мы с тобой будем гулять по Москве, ходить в театр, на дискотеку. Передай привет маме. Я часто вспоминаю, как летом я отдыхала на юге и жила у вас дома, как мы ходили на море купаться. Как дела у тебя? Пиши. Твоя Ира».

- (v) Ира хочет пригласить к себе Лену, когда
- (A) купит новую квартиру
 (B) купит новую мебель
 (В) перейдёт в другой институт

7. ● Заполните пропущенные места в предложениях, вставляя подходящие предлоги.

(15 баллов)

- இப்போது எனக்கு அவர்கள் மிகவும் விரும்புகின்றன.
 (போ, வ, நா, ஒப், ஒத், ச(ஓ), ய, பின், ஒக்லோ, இ, பின், போ, இல்லை, மீண்டும், வாக்கியங்களிலுள்ள இடங்களை நிற்புகின்றன.) (15 புள்ளிகள்)
- Complete the following sentences using suitable prepositions.
 (போ, வ, நா, ஒப், ஒத், ச(ஓ), ய, பின், ஒக்லோ, இ, பின், போ, இல்லை, மீண்டும்)

(15 Marks)

- (i) Утром я ходил библиотеку.
- (ii) В субботу они ездили экскурсию.
- (iii) Моя сестра ничего не знает мне.
- (iv) Они долго плавали реке.
- (v) Машина стоит платформа.
- (vi) Спортсмены приехали разных стран мира.
- (vii) банка поверните направо.
- (viii) Он спрятался краватью.
- (ix) Дорога была леса.
- (x) Мы шли пешком школы.
- (xi) Большое дерево стояло домом.
- (xii) Что он знает математике?
- (xiii) Он не успел продолжать учебу недостаток дома.
- (xiv) Я смотрел этот фильм телевизору.
- (xv) Его дом находится недалеко станции метро.

* * *